

Bruxelles, 2. listopada 2026.
(OR. en)

13822/26

FIN 1382

POP RATNA BILJEŠKA

Od:	Piotr SERAFIN, član Europske komisije
Datum primitka:	2. listopada 2026.
Za:	Simon HARRIS, predsjednik Vijeća Europske unije
Br. dok. Kom.:	BUDGET DEC(2026) 19
Predmet:	Prijedlog za prijenos odobrenih sredstava br. DEC 19/2026 u okviru dijela III. – Komisija – općeg proračuna za 2026.

Za delegacije se u prilogu nalazi dokument BUDGET DEC(2026) 19.

Priloženo: BUDGET DEC(2026) 19



BRUXELLES, 02/10/2026

OPĆI PRORAČUN – 2026.
DIO III. – KOMISIJA, GLAVE: 10, 11

PRIJENOS ODOBRENIH SREDSTAVA BR. **DEC 19/2026**

IZ

POGLAVLJA – 10 02 Fond za azil, migracije i integraciju (FAMI)

ČLANKA – 10 02 01 Fond za azil, migracije i integraciju (FAMI)	Obveze	–15 100 000,00
--	--------	----------------

POGLAVLJA – 10 10 Decentralizirane agencije

ČLANKA – 10 10 01 Agencija Europske unije za azil (AEUA)	Obveze	–39 000 000,00
--	--------	----------------

U

POGLAVLJE – 11 10 Decentralizirane agencije

ČLANAK – 11 10 01 Agencija za europsku graničnu i obalnu stražu (Frontex)	Obveze	41 600 000,00
---	--------	---------------

ČLANAK – 11 10 02 Agencija Europske unije za operativno upravljanje opsežnim informacijskim sustavima u području slobode, sigurnosti i pravde (eu-LISA)	Obveze	12 500 000,00
---	--------	---------------

I. Smanjenje

I.1.

a) Naslov

10 02 01 Fond za azil, migracije i integraciju (FAMI)

b) Iznosi na dan 18.9.2026.

	Obveze
1. Odobrena sredstva u proračunu (početni proračun + IP)	2 068 558 639,00
2. Odobrena sredstva u proračunu (prenesena iz prethodnih godina)	0,00
3. Prijenosi	0,00
4. Ukupna odobrena sredstva za godinu (1 + 2 + 3)	2 068 558 639,00
5. Već iskorištena odobrena sredstva	2 050 639 311,83
6. Raspoloživa odobrena sredstva (4 – 5)	17 919 327,17
7. Zatraženo smanjenje	15 100 000,00
8. Ukupna odobrena sredstva do kraja godine (6 – 7)	2 819 327,17
9. Smanjenje kao postotak odobrenih sredstava u proračunu (7 / (1 + 2))	0,73 %
10. Smanjenje zbroja prijenosa iz članka 30. stavka 1. točke (b) Financijske uredbe kao postotak završnih odobrenih sredstava za godinu	nije primjenjivo

c) Primici proizašli iz povrata (preneseni iz prethodne godine)

	Obveze
1. Odobrena sredstva raspoloživa na početku godine	237 413 078,75
2. Odobrena sredstva raspoloživa na dan 18.9.2026.	0,00
3. Stopa izvršenja [(1 – 2) / 1]	100,00 %

d) Detaljni razlozi smanjenja

Predlaže se preraspodjela odobrenih sredstava za preuzimanje obveza u iznosu od 15,1 milijuna EUR iz proračunske linije Fonda za azil, migracije i integraciju (FAMI) radi pokrivanja novih nepredviđenih potreba u području upravljanja granicama, čime bi se povećala sredstva za dvije decentralizirane agencije, Frontex i eu-LISA, u okviru proračunske linije 11 10 01 odnosno 11 10 02.

FAMI je tijekom 2026. primio iznos od 15,1 milijun EUR u obliku unutarnjih namjenskih prihoda, stoga se ne očekuje operativni učinak na planirane aktivnosti u okviru FAMI-ja.

I. Smanjenje

I.2.

a) Naslov

10 10 01 Agencija Europske unije za azil (AEUA)

b) Iznosi na dan 18.9.2026.

	Obveze
1. Odobrena sredstva u proračunu (početni proračun + IP)	248 512 949,00
2. Odobrena sredstva u proračunu (prenesena iz prethodnih godina)	0,00
3. Prijenosi	0,00
4. Ukupna odobrena sredstva za godinu (1 + 2 + 3)	248 512 949,00
5. Već iskorištena odobrena sredstva	209 512 949,00
6. Raspoloživa odobrena sredstva (4 – 5)	39 000 000,00
7. Zatraženo smanjenje	39 000 000,00
8. Ukupna odobrena sredstva do kraja godine (6 – 7)	0,00
9. Smanjenje kao postotak odobrenih sredstava u proračunu (7 / (1 + 2))	15,69 %
10. Smanjenje zbroja prijenosa iz članka 30. stavka 1. točke (b) Financijske uredbe kao postotak završnih odobrenih sredstava za godinu	nije primjenjivo

c) Primici proizašli iz povrata (preneseni iz prethodne godine)

	Obveze
1. Odobrena sredstva raspoloživa na početku godine	3 504 663,72
2. Odobrena sredstva raspoloživa na dan 18.9.2026.	0,00
3. Stopa izvršenja [(1 – 2) / 1]	100,00 %

d) Detaljni razlozi smanjenja

Tijekom preispitivanja proračuna sredinom godine Agencija Europske unije za azil (AEUA) utvrdila je da su raspoloživa određena sredstva za preraspodjelu. U okviru revizije VFO-a u sredini programskog razdoblja znatno su povećana financijska sredstva i broj osoblja za provedbu pakta o migracijama i azilu u razdoblju 2025. – 2027. Međutim, provedba pakta započela je tek u lipnju 2026. te se očekuje da će se ugovaranje i potrošnja za povezane aktivnosti povećati u drugoj polovini 2026. i 2027. Osim toga, postupnim ukidanjem radnih mjesta kratkoročnog ugovornog osoblja dodijeljenog AEUA-i nakon izbijanja agresivnog rata Rusije protiv Ukrajine u velikoj se mjeri kompenzira 100 novih stalnih radnih mjesta za ugovorno osoblje dodijeljenih za pakt o migracijama i azilu u razdoblju 2025. – 2027. Stoga se predlaže prijenos odobrenih sredstava za preuzimanje obveza u iznosu od 39 milijuna EUR kako bi se pokrile potrebe koje je Frontex utvrdio u okviru proračunskih linija 11 10 01.

U prijedlogu proračunskog tijela o prijenosu sredstava (DEC 18/2026) na raspolaganje je stavljeno i 15 milijuna EUR odobrenih sredstava za plaćanje.

II. Povećanje

II.1.

a) Naslov

11 10 01 Agencija za europsku graničnu i obalnu stražu (Frontex)

b) Iznosi na dan 18.9.2026.

	Obveze
1. Odobrena sredstva u proračunu (početni proračun + IP)	1 106 942 519,00
2. Odobrena sredstva u proračunu (prenesena iz prethodnih godina)	0,00
3. Prijenosi	8 400 000,00
4. Ukupna odobrena sredstva za godinu (1 + 2 + 3)	1 115 342 519,00
5. Već iskorištena odobrena sredstva	1 106 942 519,00
6. Raspoloživa odobrena sredstva (4 – 5)	8 400 000,00
7. Zatraženo povećanje	41 600 000,00
8. Ukupna odobrena sredstva do kraja godine (6 + 7)	50 000 000,00
9. Povećanje kao postotak odobrenih sredstava u proračunu (7 / (1 + 2))	3,76 %
10. Povećanje zbroja prijenosa iz članka 30. stavka 1. točke (b) Financijske uredbe kao postotak završnih odobrenih sredstava za godinu	nije primjenjivo

c) Primici proizašli iz povrata (preneseni iz prethodne godine)

	Obveze
1. Odobrena sredstva raspoloživa na početku godine	18 924 552,81
2. Odobrena sredstva raspoloživa na dan 18.9.2026.	0,00
3. Stopa izvršenja [(1 – 2) / 1]	100,00 %

d) Detaljni razlozi povećanja

Zbog operativnih pritisaka i povećane potražnje država članica za uslugama Frontexa, posebno u području vraćanja i reintegracije, zatraženo je povećanje doprinosa EU-a Frontexu za 41,6 milijuna EUR u odobrenim sredstvima za preuzimanje obveza kako bi se poduprlo vraćanje i reintegracija više od 65 000 državljana trećih zemalja do kraja 2026. i kako bi se pomoglo pokriti proračunske potrebe koje proizlaze iz nestabilne situacije na vanjskim granicama, posebno nedavne krize u Ceuti.

Zajedno s iznosom od 8,4 milijuna EUR koji je Komisija već preraspodijelila samostalnim prijenosom iz proračunske linije Instrumenta za upravljanje granicama i vize (BMVI), odobrena sredstva za preuzimanje obveza raspoloživa do kraja godine iznosit će 50 milijuna EUR. Odobrena sredstva za plaćanje u istom iznosu (50 milijuna EUR) zatražena su i u prijedlogu proračunskog tijela o prijenosu sredstava DEC 18/2026.

II. Povećanje

II.2.

a) Naslov

11 10 02 Agencija Europske unije za operativno upravljanje opsežnim informacijskim sustavima u području slobode, sigurnosti i pravde (eu-LISA)

b) Iznosi na dan 18.9.2026.

	Obveze
1. Odobrena sredstva u proračunu (početni proračun + IP)	316 693 872,00
2. Odobrena sredstva u proračunu (prenesena iz prethodnih godina)	0,00
3. Prijenosi	476 995,50
4. Ukupna odobrena sredstva za godinu (1 + 2 + 3)	317 170 867,50
5. Već iskorištena odobrena sredstva	317 170 867,50
6. Raspoloživa odobrena sredstva (4 – 5)	0,00
7. Zatraženo povećanje	12 500 000,00
8. Ukupna odobrena sredstva do kraja godine (6 + 7)	12 500 000,00
9. Povećanje kao postotak odobrenih sredstava u proračunu (7 / (1 + 2))	3,95 %
10. Povećanje zbroja prijenosa iz članka 30. stavka 1. točke (b) Financijske uredbe kao postotak završnih odobrenih sredstava za godinu	nije primjenjivo

c) Primici proizašli iz povrata (preneseni iz prethodne godine)

	Obveze
1. Odobrena sredstva raspoloživa na početku godine	1 962 882,50
2. Odobrena sredstva raspoloživa na dan 18.9.2026.	0,00
3. Stopa izvršenja $[(1 - 2) / 1]$	100,00 %

d) Detaljni razlozi povećanja

Zatraženo je povećanje odobrenih sredstava za preuzimanje obveza u iznosu od 12,5 milijuna EUR kako bi se pokrile potrebe agencije koje proizlaze iz nekoliko čimbenika:

- projekata povezanih s prilagodbom Schengenskog informacijskog sustava (SIS) interoperabilnosti putem Europskog sustava za informacije o putovanjima i odobravanje putovanja (ETIAS) i Europskog informacijskog sustava kaznene evidencije za državljane trećih zemalja (ECRIS-TCN),
- ubrzanja dovršetka projekata povezanih s osiguravanjem zajedničkog, s platformom usklađenog, hardvera za revidirani vizni informacijski sustav (VIS),
- početka rada nove europske baze podataka za provjeru otisaka prstiju (Eurodac), sustava ulaska/izlaska (EES), ETIAS-a i ECRIS-TCN-a,
- ostvarivanje ključnih etapa za prilagodbu sustavâ komponentama interoperabilnosti, infrastrukturi i aktivnostima testiranja.

U prijedlogu proračunskog tijela o prijenosu sredstava (DEC 18/2026) zatraženo je i 76 milijuna EUR odobrenih sredstava za plaćanje.